

酒店住宿预订表
HOTEL RESERVATION FORM (revised#4)
 马来西亚卢台长心灵法门共修总会
Persatuan Penganut Guan Yin PH Malaysia
 马来西亚2015卢军宏台长<玄艺综述>万人大型现场解答会
9 -15 December 2015
 2015年12月 9 - 15日

Sunway Resort Hotel & Spa 双威豪华度假酒店

Premier Room: RM470.00 Nett per room per night (Single/Double – with daily breakfast)
 标准客房 马币 四百七十元正 每晚房价

- **All Rooms inclusive of two (2) daily breakfasts and complimentary Wi-Fi**
 以上客房价格已包含两人早餐，以及免费宽带上网。
- **Twin/King bedded is subject to availability**
 客房类型将视入住登记时房间情况而定。
- **Additional breakfast at RM76nett per person. Daily Buffet Breakfast at The Resort Café, Lobby Level.**
 每人额外早餐售予马币七十六元仙正。早餐位於 The Resort Café, 大堂楼层。

While every effort is made to accommodate your bedding preference, it will be subject to availability upon check-in.

Please fill up the following details in English. 以下表格请用英语填写。

Registrant's name _____
 姓名 (请按照您的护照填写)

Business address _____
 地址

Telephone # _____
 联络号码

Email # _____
 电邮

Facsimile # _____
 传真号码

To guarantee your reservations, a one- night accommodation charge plus taxes will be required:
 在确认和担保预订房间时，我们需要您提供有效的信用卡号码以保障第一晚的住宿费用。

Arrival date _____ 入住日期	FLT # & Time _____ 航班号/ 抵达时间	Limousine Pick-Up at RM349.80nett per car (Y / N) 酒店豪华轿车接机服务, 每车于马币三百四十九八十仙正
Departure date _____ 离店日期	FLT # & Time _____ 航班号/ 抵达时间	Limousine Transfer at RM349.80nett per car (Y / N) 酒店豪华轿车接机服务, 每车于马币三百四十九八十仙正

With reference to the above, I hereby authorize Sunway Resort Hotel & Spa to debit one room night charge to my credit card for the reservation mentioned in the event of no show:

本人授权於双威豪华度假酒店收取第一晚房费作为滞后取消的罚金。我的信用卡详细信息如下:

Credit Card Type (please tick): Visa 卡 Master 卡 Amex 卡
 JCB 卡 Diners 卡

I/D No _____ For Amex, please provide 4 digits 信用卡背面的 4 位数
 I/D No _____ For VISA / MASTERCARD, please provide 3 digits (behind credit card) 信用卡背面的 3 位数

Credit Card No: _____ Expiry Date: _____
 信用卡号: 有效期至:

I agree to the following terms & conditions:

我同意以下条款和条件:

- Rates are subject to 10% service charge and the prevailing goods and services tax
 以上价格包含 10%服务费及 6%消费税。
- Rates quoted above are valid from 9 December 2015 to 15 December 2015; other dates will be subjected to the hotel's best available rates. Hence, bookings made for now till 11 November 2015, is valid for above whereby bookings from 12 November 2015 onwards is subject to our Best Available Rates
 价格以上报价是有效从 2015 年 12 月 9 日至 2015 年 12 月 15 日，其他日期可享受酒店优惠价格。因此，所有预定为即日起至 2015 年 11 月 11 日，适用于上述据此，从 2015 年 11 月 12 日起预定可享受酒店优惠价格。
- Limited numbers of rooms are available per category. Once a category has been sold, the next available category will be offered.
 Confirmation is subject to room availability.
 预定房间的类型确认将根据具体情况而定；最终以酒店确认函为准
- Cancellation received within 3 days prior to arrival will be charged a one night cancellation fee
 若需取消预定须提前 3 天书面通知；否则，酒店会收取第一晚房费作为滞后取消的罚金。



30/6/15 - [Signature]

- In the event of 'no-show', a cancellation fee of one night will be levied upon.
失约政策: 若客人预订了酒店但没有实际入住, 已预约酒店的第一晚房费仍将从您的信用卡中划出。
- This form is based on the individual room booking and is not applicable for group booking with more than 9 rooms. For group booking, please contact our Sales Department.
此预定表示用于个别房间的预定,并不适用于团体预定超过 9 间客房.您可联系酒店销售部关于团体预定。
- Check-in time is after 4PM and check-out at 12PM. Early check-in or late check-out arrangements can be made at applicable
入住登记于午后四点开始; 退房于午间 12 点截止。提前入住或延迟退房将视房间情况而定。

Acknowledgement, Agreement and Consent

I have read the written notice provided by Sunway Resort Hotel Sdn Bhd pursuant to section 7 of the Personal Data Protection Act 2010 as available at <http://www.sunway.com.my/group/privacy.asp> ("Written Notice"), which includes the purposes of the collection and processes of my personal information and classes of third parties to whom Sunway Hotels & Resorts will / may disclose my personal data to. I hereby give consent to Sunway Hotels & Resorts to process my personal data in accordance with the Written Notice.

FAX/EMAIL HOTEL RESERVATION FORM TO:

请把此表格传真或电邮至

Reservations Department, Sunway Resort Hotel & Spa

双威豪华度假酒店, 客房预定部

Fax 传真+60 3 7492 8003 Tel 电话+60 3 7492 8000 Email 电邮 srhsgroups@sunwayhotels.com



SUNWAY RESORT
HOTEL & SPA

Sunway Resort Hotel Sdn Bhd (Company No. 182198-M) Persiaran Lagoon, Bandar Sunway, 47500 Selangor Darul Ehsan, Malaysia
Tel +60 3 7492 8000 Fax +60 3 7492 8001 E-mail enquiry@sunwayhotels.com Website sunwayhotels.com
Managed by Sunway International Hotels & Resorts Sdn Bhd (Company No. 430654-V)

30/6/15